



SECRETARIAT

5 mai 2009

Carnet de bord AS/Jur n° 2009/03

**Aux Membres de la Commission des questions juridiques  
et des droits de l'homme**

**Carnet de bord  
des réunions tenues à Strasbourg  
du 26 au 29 avril 2009**

La Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Strasbourg

- **le 27 avril 2009 à 14 h**, sous la présidence de Mme Herta Däubler-Gmelin (Allemagne, SOC), en ce qui concerne:
  - **Protection des droits de l'homme en cas d'état d'urgence** (*Rapporteur: M. Holger Haibach, Allemagne, PPE/DC*): a pris position sur les amendements au projet de résolution et au projet de recommandation;
  - **Projet de Protocole n°14 bis à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales**: a nommé M. Klaas De Vries (Pays-Bas, SOC) rapporteur pour le débat d'urgence et a tenu un échange de vues avec M. Roderick Liddell, Directeur des Services Communs à la Cour européenne des droits de l'homme;
  - **Sous-commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme** (*Président: M. Boriss Cilevičs, Lettonie, SOC*): a entendu un compte-rendu du Président de la sous-commission sur la réunion tenue à Strasbourg le 26 avril 2009;
  - **Mise en œuvre de la Résolution 1633 (2008) sur les conséquences de la guerre entre la Géorgie et la Russie** (*Rapporteur pour avis: M. Christos Pourgourides, Chypre, PPE/DC*): a entendu un exposé de l'ancien rapporteur et a décidé de continuer à surveiller la situation des droits de l'homme suite à la guerre entre la Géorgie et la Russie, comme demandé par le Bureau le 3 octobre 2008;
  - **La charte européenne des langues régionales ou minoritaires** (*Rapporteur: M. József Berényi, République slovaque, PPE/DC*): a examiné une note introductive et approuvé un questionnaire à adresser aux délégations nationales pour réponse avant le 15 juillet 2009;
  - **Allégations d'utilisation abusive du système judiciaire répressif, motivée par des considérations politiques, dans les Etats membres du Conseil de l'Europe** (*Rapporteur: Mme Sabine Leutheusser-Schnarrenberger, Allemagne, ADLE*): a entendu un exposé de la rapporteuse sur sa visite d'information à Moscou du 30 mars au 2 avril 2009;
  - **Protection des minorités en Europe: bonnes pratiques et lacunes dans l'application des normes communes** (*Rapporteur: M. Boriss Cilevičs, Lettonie, SOC*): a entendu un exposé du rapporteur sur sa visite d'information en Grèce du 26 au 28 février 2009;

\*\*\*\*\*

- **le 28 avril 2009 à 8 h 30**, sous la présidence de Mme Däubler-Gmelin, en ce qui concerne:
  - **La situation des défenseurs des droits de l'homme dans les États membres du Conseil de l'Europe** (Rapporteur: M. Holger Haibach, Allemagne, PPE/DC): a pris position sur les amendements au projet de résolution et au projet de recommandation;
  - **Projet de Protocole n°14 bis à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales** (Rapporteur: M. Klaas de Vries, Pays-Bas, SOC): a examiné et approuvé un rapport et adopté un projet d'avis;
  - **La protection des témoins: pierre angulaire de la justice et de la réconciliation dans les Balkans** (Rapporteur: M. Jean-Charles Gardetto, Monaco, PPE/DC): a entendu un exposé du rapporteur sur sa visite d'information au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie à La Haye le 9 avril 2009;
  - **La situation des Roms en Europe et les activités pertinentes du Conseil de l'Europe** (M. József Berényi, République slovaque, PPE/DC): a décidé de tenir une audition sur la situation des Roms en Roumanie lors de sa réunion à Târgu Mureş le 18 mai 2009.

\*\*\*\*\*

- **le 29 avril 2009 à 14 h**, sous la présidence de Mme Däubler-Gmelin, en ce qui concerne:
  - **Sous-commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme** (Président: M. Boriss Cilevičs, Lettonie, SOC): a entendu un compte-rendu du Président de la sous-commission sur la réunion tenue à Strasbourg le 28 avril 2009; l'a chargé de préparer un document d'information résumant la situation relative à la liste de candidats au titre de l'Ukraine; a pris note d'une proposition de résolution par M. Marty à ce sujet; et a demandé à la délégation de l'Ukraine de l'informer des progrès faits concernant ce dossier lors de sa prochaine réunion;
  - **Nécessité d'éviter le chevauchement des travaux du Conseil de l'Europe par l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne** (Rapporteur: M. Boris Cilevičs, Lettonie, SOC): a pris connaissance – en son absence - d'une note d'information préparée par M. Guy de Vel (représentant du Conseil de l'Europe au Conseil d'administration de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne) et a décidé de tenir un échange de vue sur cette question lors de sa réunion à Paris le 11 septembre 2009;
  - **Sous-commission des droits de l'homme** (Président: M. Jean-Charles Gardetto, Monaco, PPE/DC): a entendu un compte-rendu par M. Pourgourides sur la réunion tenue à Strasbourg le 28 avril 2009 et a approuvé les propositions de la sous-commission concernant les listes de candidats au Comité européen pour la prévention de la torture (CPT) présentées par les délégations parlementaires du Danemark et de la Hongrie;
  - **Sous-commission sur les droits des minorités** (Président: M. József Berényi, République slovaque, PPE/DC): a entendu un compte-rendu du Président de la sous-commission sur la réunion tenue à Monaco le 10 mars 2009;
  - **Projet de Protocole n°14 bis à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales** (Rapporteur: M. Klaas de Vries, Pays-Bas, SOC): a pris position sur les amendements au projet d'avis;
  - **Pour un registre européen des délinquants sexuels** (Rapporteur: Mme Marietta de Pourbaix-Lundin, Suède, PPE/DC): a autorisé la rapporteuse à effectuer une visite d'information au Royaume-Uni;
  - **Discrimination sur la base de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre** (Rapporteur: M. Andreas Gross, Suisse, SOC): a déclassifié une note introductive préparée par le rapporteur (document AS/Jur (2009) 16);
  - **Désignation des représentants de la Commission:**
    - 29<sup>e</sup> Conférence des ministres de la justice: "Brisons le silence – unis contre la violence domestique" (Tromsø (Norvège), 18-19 juin 2009): Mme Ingrida Circene (Lettonie, PPE/DC)

- **Prochaines réunions:**

*Commission plénière:*

- Roumanie (Târgu Mureş), lundi 18 et mardi 19 (matin) mai 2009
- Strasbourg, pendant la 3<sup>e</sup> partie de session de l'Assemblée de 2009 (22-26 juin)
- Paris, vendredi 11 septembre 2009 à 9 h (Bureau du Conseil de l'Europe)
- Strasbourg, pendant la 4<sup>e</sup> partie de session de l'Assemblée de 2009 (28 septembre – 2 octobre 2009)

*Sous-commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme:*

- Paris, lundi 8 juin 2009 (après-midi) (Bureau du Conseil de l'Europe) (*à confirmer*)

*Sous-commission sur les problèmes criminels et la lutte contre le terrorisme:*

- Florence (Italie), 18-19 septembre 2009 (Conférence: "La lutte contre le terrorisme: défis pour le judiciaire", organisée conjointement par l'Institut universitaire européen et la Commission de Venise, en collaboration avec la Sous-commission) (*sous réserve de l'autorisation du Bureau de l'Assemblée*)

\*\*\*\*\*

**La sous-commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme** (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Strasbourg les 26 avril 2009 à 15 h 30 et le 28 avril 2009 à 9 h 30, sous la présidence de M. Boriss Cilevičs, en ce qui concerne:

- **Election d'un juge à la Cour au titre de Malte:** a tenu un échange de vues avec M. Carmelo Mifsud Bonnici, Ministre de la Justice et de l'Intérieur, Malte, et avec M. Francis Agius, Président de la délégation maltaise auprès de l'APCE, et a décidé, par la majorité requise, que la liste de candidats exclusivement masculins doit être acceptée (sous réserve d'une décision de la Commission plénière avec la même majorité, comme prévu par § 4 de la Résolution de l'Assemblée 1366 (2004), telle que modifiée par les Résolutions 1426 (2005) et 1627 (2008));
- **Election d'un juge à la Cour au titre de l'Ukraine:** a eu une discussion sur ce sujet;
- **Prochaine réunion:**
  - Paris, lundi 8 juin 2009 (après-midi) (Bureau du Conseil de l'Europe) (*à confirmer*)

\*\*\*\*\*

**La sous-commission des droits de l'homme** (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Strasbourg le 28 avril 2009 à 14 h 30 sous la présidence de M. Jean-Claude Gardetto (Monaco, EPP/DC), en ce qui concerne:

- **Comité européen pour la prévention de la torture (CPT):** a examiné et approuvé ses recommandations pour les listes de candidats au CPT au titre du Danemark et de la Hongrie;
- **Affaire Öcalan: nouveaux développements:** a eu un échange de vues avec un représentant légal de M. Öcalan et a chargé son Président d'obtenir auprès du CPT – dans la mesure du possible – des informations supplémentaires sur les conditions de détention de M. Öcalan;
- **Prochaine réunion:** a laissé le soin à son Président de convoquer la prochaine réunion.

Andrew Drzemczewski, Günter Schirmer, Catherine Maffucci-Hugel, Isild Heurtin

cc: Secrétaire Général et secrétariat de l'Assemblée  
 Secrétaires des Délégations Nationales et des Groupes Politiques de l'Assemblée  
 Observateurs de l'Assemblée  
 Secrétaire Général du Congrès  
 Directeurs-généraux  
 Directeur du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
 Secrétaire du Comité des Ministres  
 Directeur de la Communication  
 Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe